

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ ในโอกาสวันเอกราชและวันชาติ
ของสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ ซึ่งตรงกับวันที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Mohammad Abdul Hamid,
President of the People's Republic of Bangladesh,
Dhaka.

On the occasion of the Independence Day and National Day of the People's Republic of Bangladesh, I have the pleasure to convey my cordial felicitations and best wishes for the good health and happiness of Your Excellency as well as for the continued success and prosperity of the People's Republic of Bangladesh and her people.

This year 2022 represents an important milestone for both our countries as it marks the 50th anniversary of diplomatic relations between Thailand and the People's Republic of Bangladesh. I am convinced that our close and steadfast ties will be central to our effort to enhance our cooperation and partnership in various fields of endeavour, especially in the areas of trade and investment, in the years to come.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

าพณฯ นายมุฮัมมัด อับดุล ฮะมิด

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ

กรุงธากา

ในโอกาสวันเอกราชและวันชาติของสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีและขออำนวยการให้ท่านประธานาธิบดีประสบความสำเร็จและมีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรง ทั้งขอให้ประเทศและประชาชนชาวบังกลาเทศประสบความสำเร็จและเจริญก้าวหน้าสืบไป

ในปี ๒๐๒๒ นี้มีความสำคัญยิ่งต่อประเทศของเราทั้งสอง เนื่องจากเป็นวาระครบ ๕๐ ปีของการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิดและมั่นคงของทั้งสองฝ่าย จะเป็นส่วนสำคัญของความพยายามร่วมกัน ในการสร้างเสริมความร่วมมือและความเป็นหุ้นส่วนในกิจการด้านต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในด้านการค้า และการลงทุน ให้เพิ่มพูนยิ่งขึ้นไปในภายภาคหน้า

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว